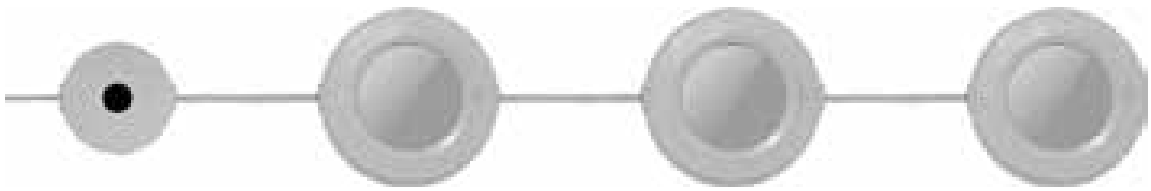
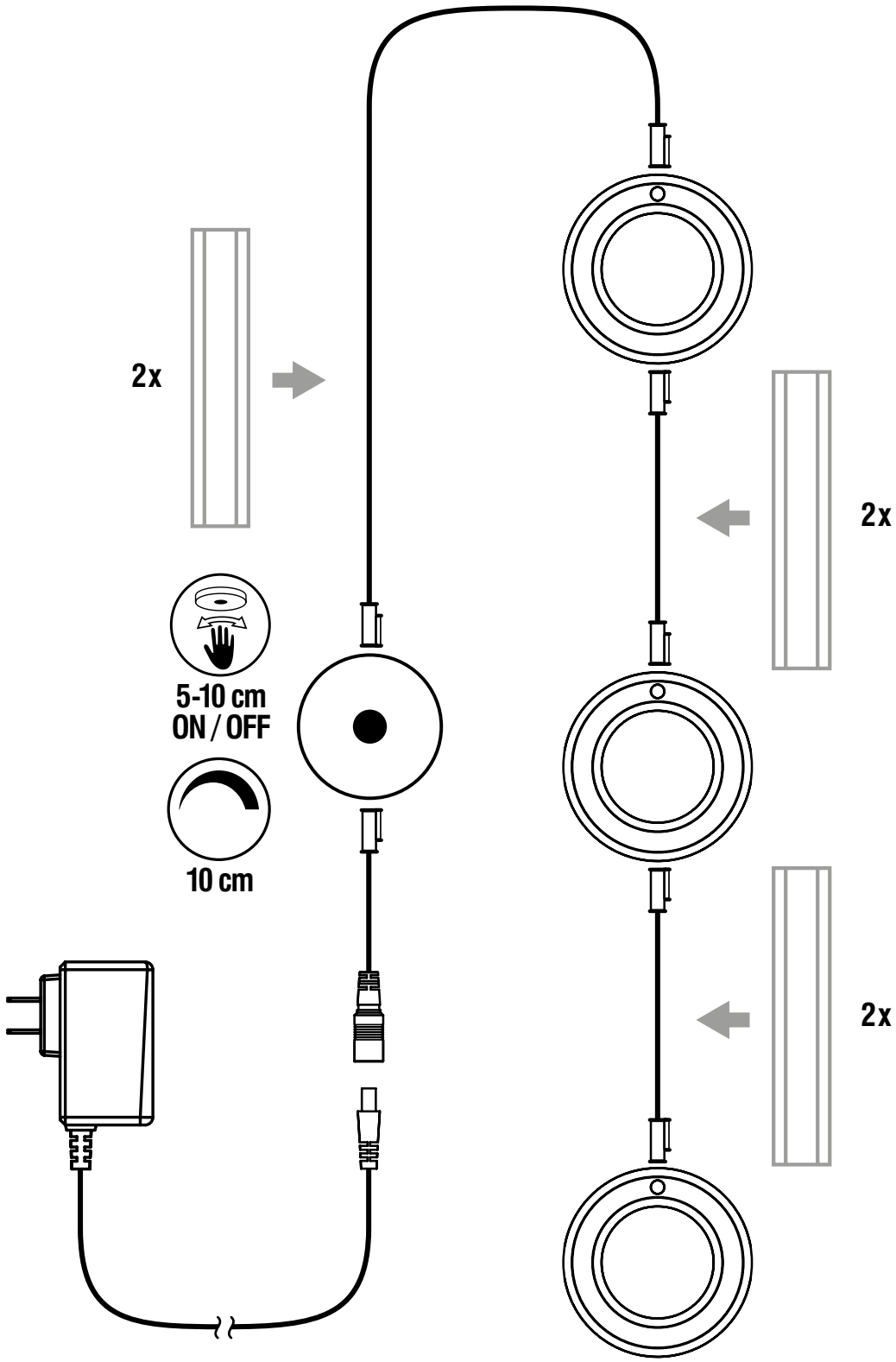
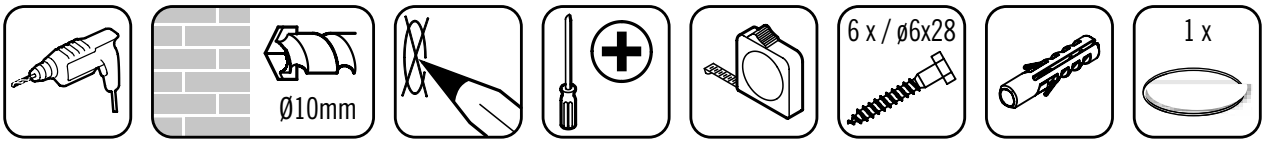
LAMPKI LED PODSZAFKOWE

· LED CABINET LIGHTS · LED-SCHRANKBELEUCHTUNG · СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА КОРПУСА · LED SPINTELIŲ LEMPUTĖS · LED POD SVĚTLA SKŘÍNĚ

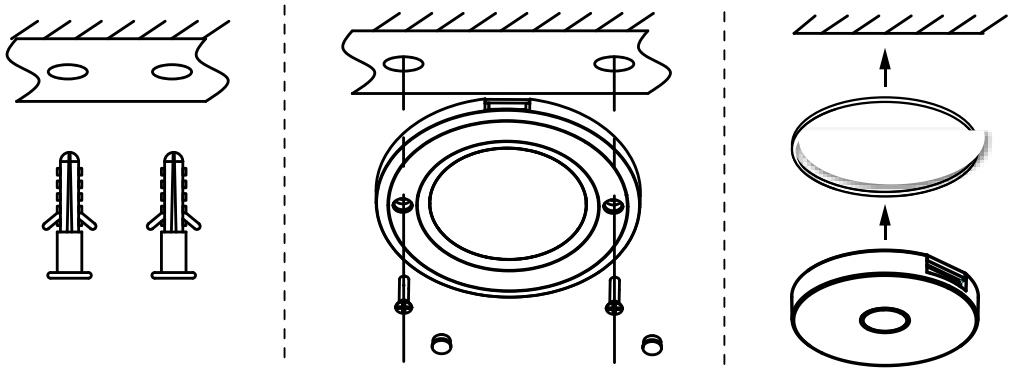


PL986

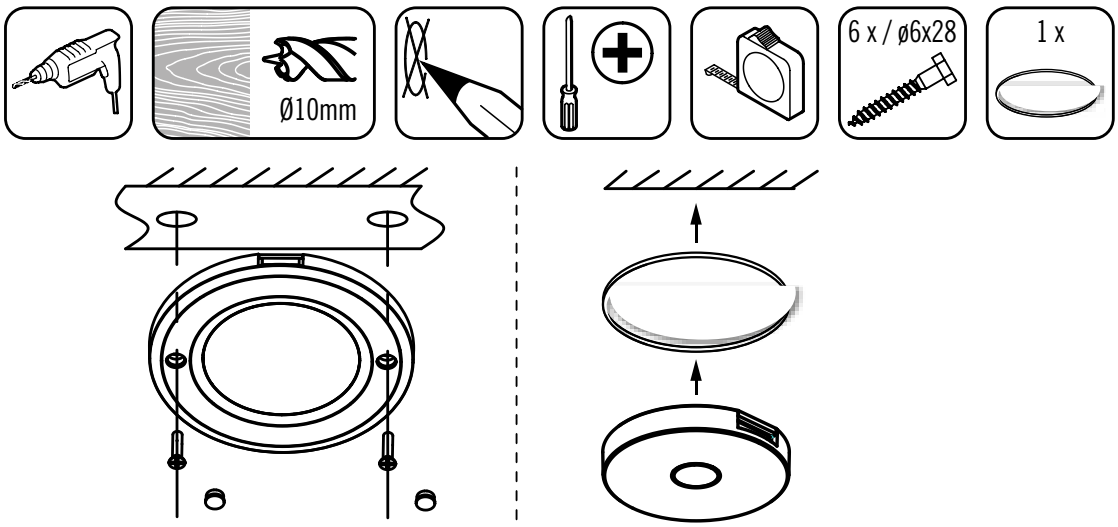

2x
5-10 cm
ON / OFF
10 cm
2x
2x



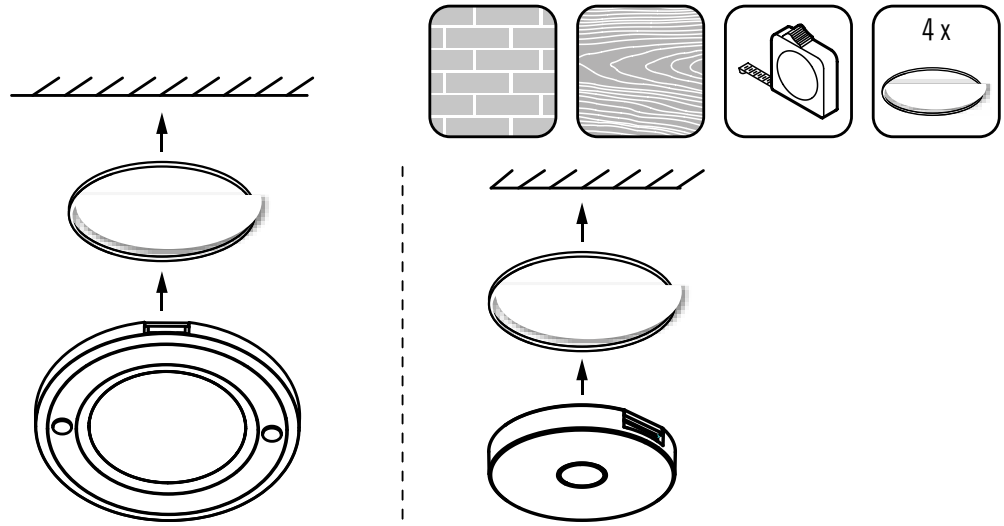
1



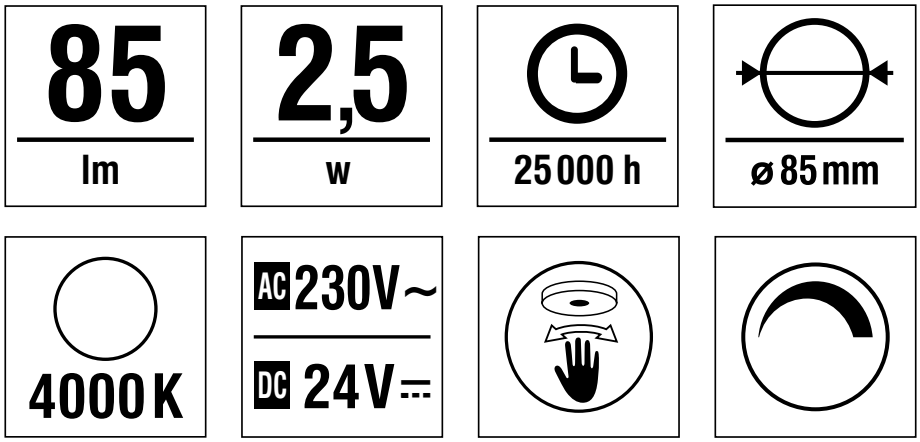
2



3



SPECYFIKACJA / SPECIFICATION / SPEZIFIKATIONEN / ХАРАКТЕРИСТИКА / SPECIFIKACIJA / SPECIFIKACE



PL

WARUNKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
7. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP20.
8. Urządzenie należy chronić przed: upuszczeniem i wstrząsem · wysokimi i niskimi temperaturami · bezpośrednim promieniowaniem słonecznym · działaniem substancji chemicznych · oraz innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
9. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do szorowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.
10. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

OPIS

Lampki LED podszafkowe ▪ włącznik ruchowy ze ściemniaczem ▪ maskownice do kabli ▪ kolor: biały.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA ZASILACZA

Nazwa producenta	DPMSolid Ltd Sp. k.
Model	GQ12-240050-AG
Napięcie wejściowe	230 V~
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	DC 24 V ⎓
Prąd wyjściowy	0,5 A
Moc wyjściowa	12 W
Średnia sprawność podczas pracy	85,87%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	77,27
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,073 W

GWARANCJA

Warunki gwarancji dostępne są na stronie:
http://www.dpm.eu/gwarancja

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
7. Use the device for outdoor use. International Protection Rating for the device is IP20.
8. The device should be protected against: dropping and shaking ▪ high and low temperatures ▪ dire ct sunlight ▪ chemicals ▪ and other factors that could affect the device and its operation.
9. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
10. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.

DESCRIPTION

LED cabinet lights ▪ motion sensor with dimmer ▪ cable masking tubes ▪ colour: white

POWER ADAPTER SPECIFICATION

Manufacturer	DPMSolid Ltd Sp. k.
Model	GQ12-240050-AG
Input voltage	230 V~
Input AC	50 Hz
Output voltage	DC 24 V ⎓
Output current	0,5 A
Output power	12 W
Average efficiency in active mode	85,87%
Efficiency at low load (10%)	77,27
No-load power consumption	0,073 W

WARRANTY

The warranty terms are available at
http://www.dpm.eu/gwarancja

DE

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

1. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
2. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
3. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch und bei Nutzung des Geräts entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kann es zu Schäden am Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungswidrig bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikationen und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
5. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
6. Gerät nicht öffnen, auseinander schrauben oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
7. Das Gerät ist nur für den Außenbereich bestimmt. Die Schutzart des Geräts ist IP20.
8. Schützen Sie das Gerät vor: Stürzen und Erschütterungen ▪ hohen und niedrigen Temperaturen ▪ direkter Sonneneinstrahlung ▪ Einwirkung von Chemikalien ▪ und anderen Faktoren, die das Gerät und seine Funktion beeinträchtigen können.
9. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
10. Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät und seine Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.

BESCHREIBUNG

LED-Schrankbeleuchtung ▪ Bewegungsmelder mit Dimmer ▪ Kabelabdeckrohre ▪ Farbe: weiß

TECHNISCHE SPEZIFIKATION DES NETZTEILS

Hersteller	DPMSolid Ltd Sp. k.
Modell	GQ12-240050-AG
Eingangsspannung	230 V~
Eingangswechselstromfrequenz	50 Hz
Ausgangsspannung	DC 24 V ⎓
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	12 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,87%
Effizienz bei geringer Last (10%)	77,27
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,073 W

GEWÄHRLEISTUNG

Die Garantiebedingungen finden Sie unter
http://www.dpm.eu/gwarancja

RU

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Инструкция обслуживания является неотъемлемой частью продукта и следует её хранить вместе с устройством.
2. Перед началом использования устройства следует познакомиться с инструкцией обслуживания, техническими данными устройства а также безусловно их выполнять.
3. Использование устройства в разрез с инструкцией обслуживания, а также использование не по назначению, может повлечь повреждение устройства, пожар, поражение током или другие опасности для пользователя.
4. Производитель не несет ответственность за повреждение измерителя или корпуса, что может возникнуть в результате неправильного использования устройства, вразрез с его предназначением, техническими параметрами, инструкцией обслуживания.
5. Перед началом использования устройства следует проверить нет ли повреждений устройства или его элементов. Не следует использовать поврежденное устройство.
6. Не следует открывать, раскручивать или модифицировать устройство. Всевозможные ремонты может совершать лишь авторизованный сервисный пункт.
7. Устройство предназначено он подходит для наружного использования. Степень безопасности устройства выносит IP20.
8. Устройство следует защищать от: падений и вибраций ▪ высоких и низких температур ▪ непосредственного солнечного излучения ▪ действия химических веществ а также других факторов ▪ которые могут негативно повлиять на устройство, а также его функционирование.
9. Устройство следует чистить сухой, мягкой тряпочкой. Не следует использовать абразивные порошки, алкоголь растворители или другие сильные моющие средства.
10. Устройство не является игрушкой. Устройство и упаковку следует хранить в месте недоступном для детей и животных.

ОПИСАНИЕ

Светодиодная подсветка корпуса, датчик движения с диммером, трубки для маскировки кабелей, цвет: белый

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ СЕТЕВОГО АДАПТЕРА

Производитель	DPMSolid Ltd Sp. k.
Модель	GQ12-240050-AG
Входное напряжение	230 V~
Частота переменного тока	50 Hz
Выходное напряжение	DC 24 V ⎓
Выходной ток	0,5 A
Выходная мощность	12 W
Средняя операционная эффективность	85,87%
Низкая эффективность нагрузки (10%)	77,27
Потребляемая мощность без нагрузки	0,073 W

ГАРАНТИЯ!

Условия гарантии доступны на веб-сайте
http://www.dpm.eu/gwarancja

LT

VARTOTOJO INSTRUKCIJA

1. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama gaminio dalis ir turi būti saugoma kartu su prietaisu.
2. Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite prietaiso naudojimo instrukciją ir techninę specifikaciją ir laikykitės jos reikalavimų.
3. Šio prietaiso naudojimas ne pagal naudojimo instrukciją gali pakenkti prietaisui, sukelti gaisrą, elektros įškrovą ar kitus naudotojui galimus pavojus.
4. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą turtui ar įstaigai, kuri gali atsirasti dėl prietaiso netinkamo naudojimo nepaisant jo numatyto, nesilaikant techninių specifikacijų ir naudojimo instrukcijos.
5. Prieš naudodamiesi prietaisu įsitikinkite, kad prietaisas ar bet kuris jo komponentas nėra sugadintas. Nenaudokite sugadintos įrangos.
6. Neatidarykite, neardykite, nemodyfikuokite įrenginio. Visus remontus gali atlikti tik įgaliotas aptarnavimo centras.
7. Prietaisas skirtas naudoti ne tik patalpose. Apsaugos lygis yra IP20.
8. Saugokite prietaisą nuo: nukritimo ir purtymo · aukštu ir žemu temperaturu · tiesioginių saulės spindulių · cheminių medžiagų poveikio
9. Valykite prietaisą sausa ir minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių miltelių, alkoholio, tirpiklių ar kitų stiprių ploviklių.
10. Produktas nėra žaislas. Laikykite prietaisą ir jo pakuotę vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

APRAŠYMAS

LED spintelių lemputės ▪ judesio jutiklis su pritemdytu elementu ▪ kabelių maskavimo vamzdeliai ▪ spalva: balta

MAITINIMO ADAPTERIO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Gamintojo	DPMSolid Ltd Sp. k.
Modelio	GQ12-240050-AG
Įėjimo įtampa	230 V~
Įėjimo kintamosios srovės dažnis	50 Hz
Išėjimo įtampa	DC 24 V ⎓
Išėjimo srovė	0,5 A
Išėjimo galia	12 W
Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	85,87%
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)	77,27
Vartojamoji galia be apkrovos	0,073 W

GARANTIJA

Garantijos sąlygos pateikiamos adresu
http://www.dpm.eu/gwarancja

CZ

PODMÍNKY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

1. Návod na obsluhu je neodlučitelnou součástí výrobku a je nutno jej uchovávat spolu se zařízením.
2. Před zahájením používání zařízení je nutno se seznámit s návodem na obsluhu a s technickou specifikací zařízení a bezpodmínečně je dodržovat.
3. Používání zařízení v rozporu s návodem na obsluhu a v rozporu s jeho určením může způsobit poškození zařízení, požár, zásah elektrickým proudem nebo i jiná nebezpečí pro použivatele.
4. Výrobce nenese zodpovědnost za poškození majetku nebo těla, která mohou vzniknout v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením, technickou specifikaci a návodem na použití.
5. Před zahájením používání je nutno zkontrolovat, zda zařízení nebo jakákoliv jeho část nejsou poškozeny. Poškozené zařízení se nesmí používat.
6. Nesmí se otevírat, rozkládat na součásti nebo upravovat zařízení. Jakékoliv opravy může provádět pouze autorizovaný servis.
7. Zařízení je určeno výhradně pro použití venkovní použití. Úroveň ochrany zařízení je IP20.
8. Zařízení je nutno chránit před: úpadkem a otřesy · vysokými a nízkými teplotami · přímým slunečním zářením · působením chemických látek · a jinými faktory, které by mohly negativně ovlivnit zařízení a jeho fungování.
9. Zařízení je nutno čistit pomocí suchého a měkkého hadříku. K čištění se nesmějí používat čisticí prášky, alkohol, rozpouštědla nebo jiné silné detergenty.
10. Tento výrobek není hračka. Zařízení a obal je nutné uchovávat na místě nedostupném pro děti a zvířata.

POPIS

LED pod světla skříně ▪ snímač pohybu se stmívačem ▪ trubice pro maskování kabelů ▪ barva: bílá

TECHNICKÁ SPECIFIKACE NAPÁJECÍHO ADAPTERU

Výrobce	DPMSolid Ltd Sp. k.
Modelu	GQ12-240050-AG
Vstupní napětí	230 V~
Vstupní frekvence	50 Hz
Výstupní napětí	DC 24 V ⎓
Výstupní proud	0,5 A
Výstupní výkon	12 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	85,87%
Účinnost při malém zatížení (10%)	77,27
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,073 W

ZÁRUKA

Garantijos sąlygos pateikiamos adresu
http://www.dpm.eu/gwarancja

Wyprodukowano w Chinach dla · Made in China for · Hergestellt in China für · Произведено в Китае для · Pagaminta Kinijoje bendrovei · Vyrobeno v Číně pro · Izgatavots Ķīnā par · Tehtud Hiinas jaoks: **DPMSolid Limited Sp. k.**, ul. Harcerska 34, 64-600 Kowanówko · tel./fax +48 61 29 65 470 · www.dpm.eu · info@dpm.eu

---

(PL) Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. należy przestrzegać przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektronicznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. (EN) Please refer to the local collection and segregation rules for electrical and electronic equipment. Observe the regulations and do not dispose electrical and electronic equipment with cosumer waste. Proper disposal of used products helps to reduce their harmful effects on the environment and human health. (DE) Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikzubehör. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. (RU) Следует познакомиться с местными правилами сбора и сегрегации электрического и электронного оборудования. Соблюдайте правила и не выбрасывайте отработанные электронные устройства вместе с нормальными отходами домашнего хозяйства. Правильное складирование отработанных продуктов помогает ограничить их вредное влияние на окружающую среду и здоровье людей. (LT) Susipažinkite su vietinėmis elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo ir rūšiavimo taisyklėmis. Laikykitės įstatymų ir panaudotų elektroninių prietaisų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamas panaudotų produktų rūšiavimas padeda sumažinti jų neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. (CZ) Seznamte se s místními pravidly sběru a třídění elektrických a elektronických zařízení. Dodržujte tyto předpisy a nevyhazujte opotřebované elektronické výrobky spolu s normálním komunálním odpadem. Správné skladování opotřebovaných výrobků pomáhá omezit jejich škodlivý vliv na přírodní prostředí a lidské zdraví.

RoHS

22 PAP

2020/06/24/IN640